

# CARTRIDGE PULLER

## TIREUR DE CARTOUCHE

### ARRANCADOR DEL CARTUCHO

1. Pull cartridge stem up.
2. Unscrew hex screw ❶ on cartridge puller ❷ and place over cartridge.
3. Thread hex screw ❶ into cartridge.
4. Thread hex nut ❸ downward to force cartridge up.
5. Pull cartridge out of valve body.

1. Tirer la tige de la cartouche en haut.
2. Dévisser la vis hexagonale ❶ sur le tireur de cartouche ❷ et la placer sur la cartouche.
3. Visser l'écrou hexagonal ❸ dans la cartouche.
4. Visser la vis hexagonale ❸ en descendant afin de forcer la cartouche à monter.
5. Retirer la cartouche du tronc de la soupape.

1. Tire el vástago del cartucho para arriba.
2. Desenrosque el tornillo hexagonal ❶ en el arrancador del cartucho ❷ y colóquelo sobre el cartucho.
3. Enrosque el tornillo hexagonal ❶ en el cartucho.
4. Enrosque la tuerca hexagonal ❸ para abajo forzando el cartucho a subir.
5. Retire el cartucho del tronco de la válvula.

